

Unione Italiana

Newsletter della settimana

NOTIZIE DELLA SETTIMANA

RTV SLOVENIA, RIDUZIONE DELLE RISORSE PER I PROGRAMMI ITALIANI



Si è svolta lunedì a Lubiana la XXIV seduta ordinaria del **Consiglio di programma della RTV di Slovenia** a cui ha partecipato il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, in qualità di rappresentante della Comunità Nazionale Italiana in Slovenia, nominato dalla CAN costiera.

Tremul ha manifestato le preoccupazioni accolte la mattina stessa durante la riunione del Comitato dei Programmi Italiani di RTV Capodistria; presieduto da Alberto Scheriani, in cui è emerso che la programmazione dedicata alla minoranza ha subito negli ultimi anni una **contrazione di risorse** finanziarie, umane e tecnologiche a disposizione.

È stata ricordata a tal proposito l'esistenza della **Carta europea delle lingue regionali e minoritarie**, che ha valore di legge costituzionale, con cui la Slovenia ha assunto l'obbligo di assicurare

Scopri l'Unione Italiana

 Seguici su Facebook

 Seguici su Twitter

 Visita il nostro sito

 Inviaci un'email



Dove Siamo

Fiume (Croazia):
Via delle Pile-Uljarska 1/IV,
51000 Fiume-Rijeka
Tel. +385 (0)51 338 285 (911)
Fax. +385 (0)51 212 876

Capodistria (Slovenia):
Ufficio Europa
Via Boris Kidric 35 -
Kidriceva ul. 35,
SI, 6000 Capodistria-Koper
Tel. +386 (0)5 63 11 220 (1)
Fax. +386 (0)5 63 11 224

a ciascuno delle due Comunità Nazionali autoctone, Italiana e Ungherese, un programma e canale radiofonico e uno televisivo autonomo, chiedendone l'inserimento nella Strategia 2017-2021.

ABBAZIA, AVVIATA LA COSTRUZIONE DEL NUOVO ASILO



Questa settimana sono iniziati i lavori di costruzione della nuova sede dell'**Istituto Prescolare** di Abbazia, in parte finanziato dall'Unione Italiana e dall'Università Popolare di Trieste con i mezzi che lo Stato Italiano destina annualmente alla Comunità Nazionale Italiana delle Repubbliche di Croazia e Slovenia.

Il nuovo edificio si estenderà per circa 3.500 metri quadrati e potrà ospitare fino a 200 alunni in 12 sezioni, di cui **3 in lingua italiana**.

All'avvio dei lavori erano presenti il console Generale d'Italia in Fiume, Paolo Palminteri, il Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin, il Sindaco di Abbazia, Ivo Dujmià, il Vicesindaco, Fernando Kirigin, la Vicepresidente della Regione Litoraneo-Montana Marina Medarić, il Presidente del Consiglio cittadino, Viktor Peršić, il Direttore della ditta GP Krk, Josip Purić e i rappresentanti della CI di Abbazia, il Presidente Pietro Varljen, Norma Srbulj e Sonja Kafatović.

ROVIGNO, "GÈRI, ANCÙI E DUMÀN"

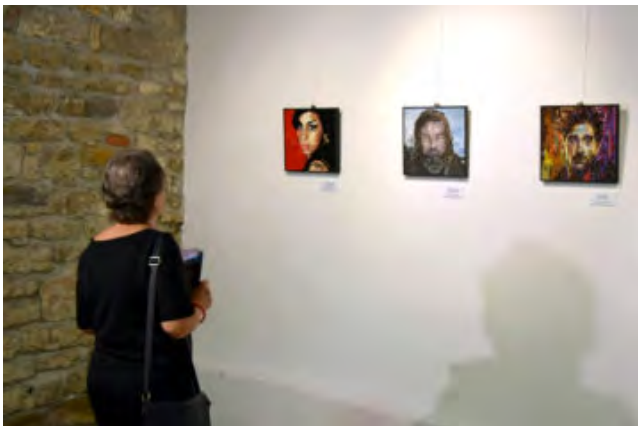


Dopo il successo degli spettacoli di aprile e luglio, la Comunità degli Italiani "Pino Budicin" di Rovigno ha riproposto mercoledì scorso lo spettacolo "**Gèri, ancùì e dumàn**", in occasione della Giornata della Città e del tradizionale raduno dei membri della "**Famìa Ruvignija**".

Protagoniste dell'evento tutte le sezioni operanti all'interno della CI, la Società Artistico Culturale "Marco Garbin", diretta da Riccardo Sugar e Ana Debeljuh, la Filodrammatica giovani e giovanissimi, i gruppi dei mini, midi e cantanti solisti, preparati dal Maestro Vlado Benussi e il Gruppo di studio del dialetto rovignese, diretto da Libero Benussi.

Lo spettacolo è un omaggio alle tradizioni la cui **tutela** e **valorizzazione** è da anni portata avanti con grande impegno dalla Comunità di Rovigno.

ISOLA, L'ARTE DEL MOSAICO IN MOSTRA



Ha inaugurato la settimana scorsa a Palazzo Manzioli a Isola la mostra "**Il volto come emozione**", in cui sono esposti i lavori degli studenti del terzo anno della Scuola mosaicisti del Friuli di Spilimbergo.

I ragazzi, provenienti da tutto il mondo, espongono i manufatti che hanno preparato in occasione del concorso "**Mosaic Young Talent Award 2016**" in cui vengono ritratti personaggi del mondo della musica, del cinema e dello spettacolo in generale.

All'apertura della rassegna erano presenti Agnese Babič, in rappresentanza della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, Enzo Santese, critico d'arte e coorganizzatore dell'evento e Guglielmo Zanette, critico, ideatore progettuale e membro della giuria assieme allo stesso Santese e allo scultore orafo, Piero De Martin.

La mostra è visitabile fino a giovedì 29 settembre.

PIRANO, SEMINARIO SULLE MINORANZE



Il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, ha partecipato la settimana scorsa a Pirano al seminario "**Building the Peace Region Alps-Adriatic (PRAA) - Envisioning Future by Dealing with the Past**".

L'incontro è parte di un percorso iniziato qualche anno fa con lo scopo di dare avvio a un progetto per la costruzione, dal basso, di una regione di pace nell'area dell'Alpe Adria, attraverso il **dialogo transfrontaliero**.

Il progetto coinvolge al momento, oltre ai rappresentanti della società civile e politica, anche le minoranze dell'Austria (Marijan Šturm, Presidente della ZSO, Zveza Slovenskih Organizacij na Koroškem) e della Slovenia (Rudi Pavšič, Presidente della SKGZ, Slovenska Kulturna Gospodarska Zveza), per una rilettura degli avvenimenti storici della Seconda Guerra Mondiale che metta insieme orientamenti politici diversi, accomunati dal medesimo spirito per la costruzione della pace.

Una buona pratica che sarà da esempio anche per il prossimo coinvolgimento delle **minoranze** dell'Italia, della Croazia, fino anche al mondo della diaspora, al fine di creare nuove forme di dialogo per una maggiore cooperazione.

PROSSIMI APPUNTAMENTI

Capodistria

Venerdì 23 settembre alle ore 19:00 presso gli spazi della Comunità a Palazzo Gravisi si terrà una serata d'autore dal titolo "**Canto del mare – Racconto in musica**". La protagonista sarà **Elis Lovrić**, cantautrice albonese che si racconta, suona e canta. Ospiti della serata Bika Blaško (violoncello) e il **Gruppo vocale XL** della Comunità degli Italiani di Albona, diretto da Sabrina Stamberga Vidak.

Mercoledì 27 settembre alle ore 11:00 e alle ore 20:00 presso il Teatro di Capodistria il Dramma Italiano vi invita al nuovo spettacolo, in coproduzione con "Il Rossetti – Teatro stabile del Friuli Venezia giulia, "**Racconti di costa e di mare**", per la regia di Franco Però. Il prezzo dei biglietti è di 35 kn per gli adulti, 20 kn per studenti e pensionati.

Cittanova

La Comunità degli Italiani di Cittanova organizza dal 29 settembre al 1 ottobre la XII edizione della manifestazione "**Foto Ex Tempore**". Per informazioni sul regolamento e le modalità di partecipazione vi invitiamo a consultare il seguente [link](#).

Fiume

La Comunità degli Italiani di Fiume vi invita sabato 24 settembre al Salone delle Feste di Palazzo Modello alle ore 18:30 al Gran Galà lirico "**Melodie immortali – uno spicchio di Arena di Verona nella tua città**", eseguito dal coro lirico San Giovanni, diretto dal Maestro Nicolò Dal Ben, con Marta Espejo al pianoforte.

Grisignana

Da giovedì 22 a domenica 25 settembre avrà luogo nel centro storico del borgo medievale di Grisignana la XXIII edizione dell'**Ex Tempore**. La manifestazione comprenderà, oltre alla competizione artistica principale, numerose altre iniziative culturali e letterarie collaterali e rappresentazioni musicali tradizionali.

Il **regolamento** e il **programma** ufficiali sono consultabili sulla pagina Facebook dell'Unione Italiana al seguente [link](#).

Isola

Venerdì 23 settembre riprende l'attività della Comunità degli Italiani "P. B. degli Ughi". Alle ore 19:00 a Palazzo Manzioli la serata prevede un **programma culturale** eseguito da alcuni dei gruppi della CI (il Gruppo cantanti, il Coro Haliaetum, la Filodrammatica e il Gruppo di pittura). Seguirà un momento conviviale a cui sono invitati tutti i soci, attivisti e simpatizzanti.

Sabato 24 settembre a Trieste alle ore 16:30 presso la Sala Rovis della Pro Senectute, a nome della Comunità degli Italiani "Dante Alighieri", si esibirà l'ensemble musicale rigorosamente acustico "**Gianni Pellegrini band**" formato da Gianni Pellegrini (voce e chitarra), Chiarastella Fatigato (voce e flauto traverso), Mario Francavilla (percussioni), con il concerto "**Come una madre – Canti d'amore alla propria terra**".

Martedì 27 settembre alle ore 18:00 a Palazzo Manzioli avrà luogo la serata "**Musica & Moda – Dal novecento agli anni sessanta**". A presentare l'evento sarà l'attrice Laura Salvador, direttrice del Laboratorio Teatrale dell'Università della Libertà, da dove provengono anche le altre interpreti che sfileranno con i vestiti d'epoca. A proporre le canzoni saranno invece il tenore Giuseppe Botta e il soprano Elisabetta Richter. Al pianoforte Il Maestro Alessandro Bevilacqua.

Pirano

La Comunità degli Italiani "Giuseppe Tartini" vi invita a Casa Tartini per la giornata "**Porte aperte**" sabato 24 settembre, dalle 10:00 alle 18:00. La Comunità

degli Italiani di Pirano festeggia **70 anni** di attività.

Umago

Fino a sabato 1 ottobre, presso gli spazi della CI di Umago, è possibile visitare la mostra "**Storie di donne nella prima guerra mondiale**". La mostra è organizzata dal Museo postale e telegrafico della Mitteleuropa di Trieste, in collaborazione con la Comunità degli Italiani "Fulvio Tomizza" di Umago e il Museo etnografico di Buie.

Visinada

La Comunità degli Italiani di Visinada organizza per il giorno venerdì 30 settembre la IX edizione della manifestazione **Ex Tempore "Ars Sacra"**. Il regolamento e il programma sono disponibili online nella pagina Facebook della Presidente, Neda Šainčić Pilato, al seguente [link](#).

COMUNICAZIONI

Si terrà domani giovedì 22 settembre, presso la sede della Comunità degli Italiani di **Visignano**, la **V riunione dell'Attivo consultivo dei Presidenti delle Comunità degli Italiani**, del mandato 2014-2018.

All'ordine del giorno, in primo piano, la disamina della proposta di "IV Assestamento del Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2016" e della proposta di "Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi della legge 73/01 a favore della CNI in Croazia e Slovenia per il 2016 – Determinazioni del Comitato di Coordinamento per le attività in favore della Minoranza italiana in Croazia e Slovenia del 30 maggio e del 18 luglio 2016".

Verranno verificate inoltre le situazioni delle Comunità in riferimento alle nuove normative di Legge in Croazia, relative alla consegna degli Statuti e dei Bilanci e l'aggiornamento degli elenchi elettorali.

Sono online i nuovi bandi per l'assegnazione di **32 borse di studio** in favore degli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena per la frequenza di corsi di laurea in **Università italiane, croate e slovene**, per i corsi di laurea dei Dipartimenti di italianistica delle Università di Fiume e Capodistria e per i corsi di laurea del Dipartimento di studi in lingua italiana e del Dipartimento di studi per la formazione di maestri ed educatori dell'università di Pola. Le domande dovranno pervenire entro il 30 settembre 2016. Ogni dettaglio concernente le borse a disposizione e le modalità di partecipazione è disponibile sul sito dell'Unione Italiana, consultabile al seguente [link](#).

Anche quest'anno sono state predisposte le **schede per la presentazione di iniziative** per il "Fondo di valorizzazione 2017" e per "Anniversari 2017", nonché le **schede di presentazione di progetti** per gli anni 2018/2019.

Tutti i documenti sono disponibili sul sito dell'Unione Italiana al seguente [link](#).

Sono in fase di organizzazione per l'inizio dell'autunno due nuovi corsi destinati ai giovani della Comunità Nazionale Italiana, per **europrogettisti** e **videomaker**.

In relazione alle adesioni ricevute l'Unione Italiana programmerà i corsi nei luoghi con le più alte concentrazioni di iscritti, sia in Croazia che in Slovenia.

Si invitano dunque gli interessati, giovani tra i 14 e i 35 anni, a inviare una manifestazione di interesse, per i corsi per **europrogettisti** all'indirizzo finistria@unione-italiana.hr mentre per i corsi di **videomaker** all'indirizzo filmistria@unione-italiana.eu.

Invitiamo gli amici delle Comunità a inviare alla nostra **nuova e-mail** tutte le notizie, gli eventi e i materiali che hanno interesse a veder pubblicati. Sarà nostro impegno inserirli nella newsletter e diffonderli a tutti i lettori.

newsletter@unione-italiana.eu

Responsabile Legale: Maurizio Tremul
Ha collaborato a questo numero: Federico Guidotto

Copyright © 2016 Unione Italiana, Tutti i diritti riservati.

Sede legale:

Unione Italiana
Via delle Pile/Uljarska 1/IV
Fiume/Rijeka 51000
Croazia/Hrvatska

[unsubscribe from this list](#) | [update subscription preferences](#) | [view email in browser](#)